

Grundtvig-arkivet fasc.: 404.

Registreret af: GAd. 1 10 1960

Evt. enhedens nr.: 36.

Titel el. kort indholdsangivelse: Udkast til Gr.s redaktion af  
visen om

Antal sider: 6.

Svenn Felding og den Tydske Dronning.

Antal blade: 71r - 74r.

Format: kvart.

2. Papirsort (farve og evt. vandmærke): som fasc.  
404.1.

7. Ms.' første linie: Der stunder ind til Dan-  
nemark

3. Afmærkning (I. J. N. osv.): ingen.

8. Ms.' sidste linie: (De stunde ind til Dan-  
mark)

4. Ortografi: ...

9. Tryk el. benyttelse: Danske Kæmpeviser til  
Skole-Brug, 1847, p. 129-133 (med  
ændringer).

5. Andre ydre kriterier: Om nummerering se rubr.  
12.

6. Indre kriterier (allusioner, citater, m. m.): ...

10. Tidl. forskeres skønsmæssige datering(er): ...

11. Nr. i bibliografien: 896A.

12. Indholdsregist: Se trykket (jf. rubr. 9).

Af større ændringer: strofe 7 i trykket (p. 129):

Saa seiled han til Tydskland  
Var Dansk i Sind og Skind,  
Og saa gik han i Høieloft  
For Tydsklands Konge ind.

Ms.: Og midt udi den Borgegaard  
Der axled han sit Skind  
Og saa gik han i Høieloft,  
For Konge og Dronning ind.

I ms. iøvrigt 3 overstregede strofer:  
fol. 72r:

Men hvad kan det hjælpe at tøve her  
Mens Tiden saa fort mon skride,  
Min Herre, han længes, og vor Besked  
Den vil han gerne vide.  
De stunde ind til Danmark.

fol. 73v:

Og det var Hr. Svenn Felding  
[Han] Foer op i Brudehus,  
"I laane mig, Herre, Hest i Dag,  
Jeg er nu til Dysten fuus."  
De stunde ind til Danmark.

fol. 74r (strøget slutstrofe til hele visen):

Det meldte Hr. Svenn Felding  
Han stod for sig alene:  
"Knæler jeg for Juttelil i Dag,  
Da briste begge mine Bene!"  
De stunde ind til Danmark.

Ad rubr. 5: Blæknummerering (Gr.): fol. 72r: (35), fol. 74v: (36).  
Blyantsnummerering: fol. 71v: 37, fol. 72v: 36, fol. 73r: 37 og fol.  
73v: 38.

Datering: 1847.